

## Jankó János:

AZ EZREDÉVES ORSZAGOS KIALLITÂS NÉPRAJZI FALUJA

Budapest, 1897.
/részlete a ll. oldaltól a 22-ig/

A salu 7. számu háza.

I. és II. tábl̀ 。
11. lop. "Sonogymegye $6500 \mathrm{~km}^{2}$ nyi teruletével a legnagyobb, 330 ezer Iofre magyarabb s póvıal a legnépesebb, 300 ezernyi magyar nópével a leggaival a leggazdagabb megyékenyeégével kós dusan felszerelt gazdeéckezdi Baksay Sándor Somogynepye I
 sajátságos; váxostalan volt még a közelnultban is egy fibldesuri heo talom alatt állott; kôtelen sik az egés megye, melyet a három sax kábon levó dombos hegycsoport roglal le; annyira erdóséges, hogy nem az exdó van Somogyban, hanem Sowogy az erdóben". De Somogy egyszeromind a leguégibb magyas vámegyék egyike; a regi צuja Somogyból indult cíner védelmében lilagyasorezág elać belhábow pogainy idékre vonatkozik. helynevei közil sok a vezérek korabeli Ǵrintkegéstól határszéli hel jete né a tobbi magyarsaggal való tósen el volt zárva, de észalki rósiat 6s idoktol Iogva megleheseletében veszprómi hatás alatt s110 ugy szbjárásában, mint népvidulás a somogyi magyart is megritkitt. A százötvenesztendős tôrb̉k dó menedéket, idegen telepulcekre ittota s bár soknak adott az ornémotek és tótok, de kétsuáz év alatt ezek tal jeson memanailtek is A somogyi typuet, Baksay szerint, delen a Bel jesen megmagyaresodtak. tieg s ez nagyon kulönbözik a ktilef /Ben a Belsónono cyban találjuk szin szókére látsaik változni, tio a Draci/ Somogytol. Itt "ez arczsain; fent selymesebbek, posatosabber ava fole barna az uralkod6 a tarkát, a szinest, a pirost; lent az emberek a nók iedvelik alquaine a maguk szótte一font, lont egyezerubbek s az öltözködés
a PéxPinćpnêl a Pehér nyakravaĺber, valamint fehér a gyász-is, mely $S$ most láesuls a népnek énitkezését jelentkezik".
A somogymegyeí épitkezésrôi

- Csorba Forencz lapokon a következoket mondjas ismertetésében/Pest, 1857/ a 87-88. "Az épitkezési mód megânál a k viaćken található onyagok, reszint szokás szerint. A mi a házak fokvés hagyományként firol-fira maradot t bályozott helysúgek szép sorral, ećt illeti, az ujabb idókben szom den járáabin. Anyagok: sok helv, egyenea utczát hagyva, vannak mintölgyfa van ర̈sszeállitva, melytín alapzatnak nśgy erős kifoaragot rakatinak ritikábban vagy sürubben, ugyan a négy gigerendákig karok b61 kés zült fonás, melyet gyurt sarral boun vastagabbacska vesszókaz alapzat tóglából van, s reá jön a tormapasztanak. Némely helyen tartós, sok szalmával kevert s taposot́t foc sok helyen van amaz, igen által hasogatott tölgy, a tehotósbosonét recolservakás. A padlás önnagok Penyôdeszkákból készül̂t, sốt igen sokaknál vékol, Dráváról hozott 12.l. rakott szalmás gyurt ad́rral oisszetekert fák vekonyabb, hasogatott aorba bekenve, bemeszelve a stukkatort képert fax /Wickelboderi/, aztán simán
is egy fedél elatt van a háznéppel, de többnyire mind oz, mind a többi gazdasági épület egy kevéssê távol̉abb fekszik a lekháztól; sót fobkép a hegyes viaśkeken oly hátra van az a kertben, a gyümólcsősben, ho弓̧y csak nag̣y gonddel, a család egyik tagjánok téiben-nyásban az istállobani lakása által lehet a marhákra elegendókép ücyelni. A Pedél könnyü, többnyire szalma vacy nádal fedve; eserép vagy fozsindelyes, kivévén a városokat, ritka; a ház alakja többnyire uteza feló üstôkösen, ugy végzôdik, hory a padlásra seljarást enged, es elótomáczkep tért hagy, hol egy- más eszkozzblket tartani
1.l. szokés. Fưt6́icélyha még némelyelnnél nincs, hanem eyurt agyagból rekott nagy kerelk kemencze, melyben a kenyér is sul, vagy ha ez a konyhában van, alckor lehet látní a szobában a tányérforna, többnyire mázatlan cserépdarabokból készitett kélyhát. Vannak egész helyaégek, hol még kónénynojlkulil ek a rśgebben lcészult hajlókok, de most már...., ha távolbsl is, meghordják a kéményre való téglát." Hogy ezen ópitkezés alól még a megye fơhelye, Kaposvir, sem tett kivételt azon idékben, bizonyságot teaz arr6i Bergel. József "Kaposvár 40 óv óta" č̇imui munkácskájában /Kaposvárott, 1877/ a 12. és 13. lapokon: "Kaposvár /1836-ban/ hosszu, 4-5 rövid mellékágeal ellátott, kissé gör be fággat képezve, még igen hézagosan volt házakkal beépit-
M.l. ve. Ezek pedig legnagyobb rószben kolbászal akuak voltak az udvar hosszában, ritkán volt bennök több, mint egy ozoba az utczára, a házak közôtt nagy udiver terult el karókkal bokeritve. A házak igen tulınyomó réeze tümés vagy vâlyogépület volt, ozalmával vagy náddal Pedve, Valamennyien - kivéve vacy nyolcz házat - foldezintí épuletek voltak."
® régibb, a század elsó felébél val6 állapotokat a legujabbakkal Beksay Sảniolor hasonlitja Üscze Somogymegyérél az "Osztrák-illagyar Monarchia Irásben és Képben" czimil kiadványban/Buaapest, 1896/ ixt tanulıányáben a IV. kötet 304. lapján a következêképen: "A somogyi nép épitkezésér61 ezólva, nem szabad felednünk, hogy erdôśsges és ibotelen vármegyében jámunk s ez e két tulajdonság «eglétezik az épitkezésen is. Igaz, hogy az ujabb épitzezéselcnól, kivalt míbta rájöttelk, hogy a somogyi agyagot egy kevós fával kitünô kôvé lehat változtatni a a tóglộpar megyeezerte nacy fej16désnek indult, mutatkozik a kényelem ês csinosság. E16szoba, vendégezoba, tornyos nyoszolyák, padlásig rakott ágynemikkely korxulpad helyett diván, a tálas fogason porczellánedỏnyels a régí mázos kancsók ${ }^{\prime}$ s tálak helyett: ez az ujabbkori berondezés; a rúgibol csalk a szellos tornácz kint, és bent a belsó somogyị nép kirélynōi szêke, a szövő́zzék maradt meg. Az ilyen házak kítưnnek, inkább kirinak a sajátságos alakzatu ' $\delta$ si hajlékolk sorából, melyek outa homlokzatu födelukkel a faoszlopon nyugve tomnáczaikkal s egyetlen ablakukkal ridegen tekintenek az utczén járóra. Sok közôttuk a vert falbol épult, de ezeket a bels6 somogyi ember megveti, mint tartatlanokat; 6 ucy épitette házát, hogy talpgerendáin századokra szóljon, ha meg nem óg. Meg pedig nem éghet, mert nem épitett xá
kéményt, a mi kigyuladjon. Házát, ólaít, pajtáját izmos tölgygerendaalapokra fektette, ez alapokba tolgyoszlopokat vésett, az oszlopok k̈̈zeit sठ̈vénynyel Yonta be, ós a sōvónyt betapasztot̂ta sáxral; azután födélét rakott rá és betetćate igyeson ós eainosan jó melegtartó zsupfödéllel. Kóményt nem rakotť, mert igy hídeg lett volna a konyha. Az exdók megengedtók neki azt a pényüzést, hogy kemény fával fiutse zobldmázae, $u_{0} n_{0}$. szemes eserépkályháit. A ház elótt faoszlopokon nyugvó tornácz, és tornácz az utezára nézó homlokzat elott is, szintón saoszlopokon, a megnyujtott tet̂́ védelme alatt。 Csinosabb épitkezésnél uriember ezt verandának mondanás a somogyi ember pitarnak/pitver/ nevezi és vasámep délutáni társalgónak használja. Nagyobb gonddal, sôt fényüzésecl épitette pajtảját szintén tōigytalpakra és oszlopokra, tölgybồ fưrúszelt vastag deszkákkal -borona- falazva, jóval magasabbra, tágesabbra és szellósebbre, mint lakơházát, mert összes takarnényait ide rakta be. A pajta végiben áll az istállóe.. ennok vógón a rendszerint tágas takarmány- és konyhakert".
Mindezen források, az ósi tiszta somogyi magyar ház typusát tekintve, fokópen a bels6́ Somogyra utalnak. A terilet azonbon még jobban jcijeloli Vikár BŚla somogyi tanulmányut́járól az "Ethnografiá"-ban /II. ko 122. 1./ irt jelentésében, melyben elmondván, hogy kutatésai két teruletre terjeszke Atek ki és pedig az északnyugati részen Hetes, Bodrog és Juta, a délnyugati részen Csözöly, Zs,-Kieralud, Szt.-liárton, Paccza, Szenna, liedrahely, Visnye, Magyar- és NémetLad kobzségekre, a kôvetkezó eredményæe jut:
15.l. A A mí már most a néprajzra vonaticoz6 gyuijtéseim anyagát illeti, abból konstatálhatónk vélem, hogy lietes, Juta, Bodrog és a Kaposváshoz legközelebb eab̋, valamint a Kapos-balparti községek aránylag a többinél is,toi. Csököhnól és a zscliczi fal Ivalenál csekólyebb mértékin 6rizték meg eredeti kulturajjuk és ethnografiai jellemik yonáseit."
Es ezzel ki volt jelölve elöttünk a terulet, melyet az 6si somo gyi nagyas háztypus xészleteinek agybegyüjtése végett be kellet járnunk. Az általunk e czélból bejârt utvonal ez volt: Kaposvár, lilagyar és Német-Szomejow, Kis-Korpád, Csököly, Lábod, Ilosszufalu, Gorgeteg, Visonta, Csokonya, Tarnócza, Barcs, Palfalu, Darány, Istvándi, Xis- és Nagy-Dobsza, Szigetvár, Basal, Viszló, Kis-és Nacy-liáraágy, Kaposvátx. Ez uton megállapitottuk, hogy az idézett
 fel előszōr s Ilagy-Dobszán találkoztunk vele utoljára; a többì községekben polgárias /városias/ vagy németes épitkezést találtunk; megallapitottuk azt is, hogy a somogyi magyas ház az omlitett utvonalon legtisztábban a régi gellemek legnagyobb mérví raegôrzésével Csökolyön maradt meg s igy javaslatunkra ugy a vármegye, mint a kiállitási igazgatóság elhatározta, hogy a kiállitâs Ralujában Somogymegye a csökölyi házat fogja bemutatni.
A caökölyi ház négyozỏgletes telkének az utczára tekintô keskenyebb végét palánkkerités zárja el; ez vastag, erós, felszinesen goulut tobbbé-kevésbbé formátlen, vége felé elvókonyodó deszkadarabolcból áll, melyelket fels6́ végukön erobs vesszbfonás füz össze; ilyen az egész kerités, kivóve a háznak az utczára kizugó elejét, melyról a lakóháa leírúsáná szólunk.

A keritést a befelé nyị16, egyszárnyu kupu suakitja meg, mely raellố soha sem hiányzik a kis ajtó a gyalogjárók azánára. A kapu aljât vastag cerenda képezi, egyik végên guzskötéssel a kapubálványhoz van erósitve omósik végén folfel6 hajlik s természettol vagy kifaragva elvékonyodik, hogy meg lehessen fogni; a felhajlas csukl6jában vastag rakerék van beiktatva, melyen a kapu könnyen gu rdul; a talpgerenda fölött a kapu lapját majd sővényfonadék, majd ujabban léczezés képezi, mí a kis ajt6nál ismet:lódak.
A telek égyik végében van a lakoliáz; vele szemben, a telek másik végében egy melléképület, a lakóházhoz hasonŻ́ anyæból é pitve, zsup- vagy zsindelyfedél alatt; elsí tágasabb helyiségének az udvarra tekinté egy ablaka és ajtaja van s a helyiség nyári hálókanaraul szolgály a másikk kivebb helyi̇ség pedig, melynek csak egy, az uđvarra nyiló ajtaja van, magtís és éléskamra, A lakôház mögött egy hidas láthat elsó helynek eredetijo kiulönöra a két Dobszán, a somogyi raagyarság déli részén lép fel typuso san, szalmafedelü, deszkafalu s a két helyiságe kỏzé ókelt s ą udvar fele nyított ereszke által van kiválóon jellemezve; az ogyik helyiség az ereszre, a másik az udvarra nyilik, a két helyiséget pedig̣ ajtónyilás küti ösvze. A hidas deszlsából épul a vakolat boxitja.
A telek végében harántul nagy pajta áll ugyancsak Dobaza vidékéról; eniek elsó helyisóge a kocsiszin, kifelé nyiló szúles számyu deszkeajtókkal; a második az udvar fel61 eEy ablakkal 16.1. mogvilágitott, de csak a kocsiszinen át negkỏzelithetć iatálil6; a harmadik vśgul a baromííl, raely az ópuletnek coak Pelcszólességét foglalja el, elétte pedig kicsiny, nyitott ereszalja marad etetóhelyul, melyot a három kulso sarkon egy-cigy faragott oszlop határol. Ez épület maja fából, maja ujabban a lakóházzal hasonlo anyagból épuil éa zơnindelywas lodi. A pajta el6tt van a gémes lsuṭ, mellette a hordó a maradôkviznek, meg az esőviznek egybegyïjtésére.
A lakśház oromiala az utczára, eleje az udvarra tekint. Alapja hosszu téglányalaku, melyet elól és az utczára tekintơ homlokzat elôt tornicz vesz kōxuỉ. A ház három rúszre van oszŁva; ấ elsó rósz a hảz, a hol a coalád lakik; ennel az utczára egymajd ujabban kót-s az udvarra egy ablaka vaņ egyik ajtaja az udvarra nyilik, a másík a szomszédos konyhába vezet. A konyha beekenyebb, mint a ház, a westergerenda ąt a hátsó konyhára és a mellső pitarra osztja, egy ajtaja a tornáczra nyilik, egy a kemrába vczet, melyet az udvar felól ablak világit meg; ha a kamra és konyha közt nince ajtó, a ksamába az ablak helyót elfoglals ajtó vezet a tornáczród.
Az ily alaprajzon felépült ház anyaga maja recskerakás, maja
favázas sövényfal ra vert anyag, melyet kivül-belül jól elsimitanak a Pehérie meszelnek.

A ház teteje kontyos zsupfedél, ugyan az utobbbi iabkben a rendszerintil üstökös homiokzatot, olykor csonka véggel épitik ki olykép, hogy a kontyos fedólnek tôbb-ikevesebb része csökevényesen megnarad, $\mathrm{mi}^{\mathrm{g}}$ az alsó részt majd bedeszkázzâk, majd sövt́nyfallal záryalk el. A fedel ugy a homlokzaton, mint el61, annyira lenylik, hogy tornácznak valo exesz képzôaik, a melyet aztán faragott oszlopolk támmasztanak alá. Az utcza feleli tornácz kiképzéséhez azonban a mestexgerenda is hozzájárul; ez a házfolán áttörve, a Pedél melle széléig nyonul, ott faragott lejben végzơaik, melyet killön oszlop túmaszt alúa. $\mathbb{F}$ mellsé tosnácz három oszlopát kulon csinoasn Paragot t liliomfejü deszkakerités veszi. körül. A mellsé tornácz széls6̄, velamint a hosszu tornácz kullać oszlopa közt van a tornácznak killön alacsony ajtaja faragott felsô azéliel. A mestergerenda kiucró véje azonban nemcsak a mellać tornácz kiképzésére való, hanem arca ie szolgál, hogy a padlásra juthassunk a hozzátámesztott létrón. Ma már minden háznak téglából ápulit kéménye van ivesen tartott fustereeztôvel.
A ház tehát a régi mogyi typus szexint épult, de a modern viszonyoknals meçfelelơen, a sövénykapu helyett léczes kapu, az ut czára tekintó egy ablak helyett kettó, a teljosen kontyos fedél hely ett az átmenetí farazatos alak és a kéménytelen typus helyett szykśményee alkolmaztatott. Igy pontosan jelöltük meg, mit tartottunk meg az 6si, mit a modern alakból.
A szoba berendozzése sarikos; a két ablalk közti sarkot pad fogja be, elótte asztal áll, follötte pedig tálas fogasokon kancsck fuggnek s tányérole, tálak vannak feltśmasztva. A pad végiben sublót áll; az udvar felsjli ajtón belépve, a hátsó fal mentên két ácyat látunk egymás végiben, két-három faragott hátu fa-székckel: az aj̣tóval szemben van a şzemes cserópkallyha, a között és a konyhaajtó közt egy láda, fulötte fogassal, a kalyha mögött pedig felfuggeeztett rud van ruhák számára. A eseŕppályhát a konyhábơl fütik. A konyha közepón a nacy, kenyéreutc kemencze áll, a szoba fel61i fal men-
 hely 1 szolgáj. A pitvarban nehány vizes pad, edényes szekrény, a falakon edények és fozobeszközök diszeleegnek. A kamrában hordók, ládśk, fogasok, zsákok, gazdasági eszközök láthetók, bár az utơbbíak $\ddagger 66 \mathrm{kép}$ a kamraépulétben találnak helyot.
A házban négy olak volt; a szobában egy csükölyí fiatal házaspár a csökölyí reformátusok szokásos viseletében; a konyhában eg̣y özvegy cäbkelyi asszony fehér gyászban s ugyanott egy leány visontai
viseletben.

$\square$ csztal pad digy

subldt
Lo.da Konyha szellireny vizes paa
toger 5
$b-b$ ruhatiertó rud
00000 polcy e's tollas
000 zadkok és dérsdluhorddnomboir
((2) takaréktilzhely
(C) vaskaligha
[i]ill bépcsol'
[umim letra

पाए lisitterto + Kemencre प乙 bolcs"
$\rightleftarrows$ Kendertörö
vonószdu
(1) tekin! ajtb ablak
© Kut
$\Delta$ tedka

